

**EUROPEAN UNION** DELEGATION TO THE REPUBLIC OF SERBIA

## **CONTRACTING AUTHORITY'S CLARIFICATIONS No. 6**

## "Serbia Floods Rehabilitation Support"- Emergency works project "Flood Protection System – Macva"

## Publication reference: EuropeAid/137976/DH/WKS/RS

No.	Question	Answer
1.	Book 2, part 3, special conditions, paragraph 4.4. it is stated that subcontractors must fulfill conditions mentioned in Paragraph 3.4 of the Bidders Guide. In paragraph 3.4.of the Bidders Guide it is mentioned that paragraphs of the Practical Guide 2.3.3.1, 2.3.3.2 i 2.3.3. can be applied to subcontractors . As there is no such guide in tender documentation, could You, please state us conditions that subcontractors are obliged to fulfill?	All requested information is available at the following website: <u>http://ec.europa.eu/europeaid/prag/do</u> <u>cument.do?nodeNumber=2</u>
2.	Is it necessary that submitted documents (APR, licence I080G3, licences, confirmations, diplomas) are translated to English and have authenticate from the court interpret?	Please note article 10 Language of Tenders of the Instructions to Tenderers All documents have to be submitted in English; the APR documents have to be authenticated.
3.	Please, could You clarify point 4, book 1, part 1 of the Bidders Guide: company "A" can participate as independent bidder for section 1 East Zone. Can the same company participate as a member of consortium at section two, and what conditions therefore it has to fulfill?	The same company may participate, as independent bidder for Lot 1 and as a member of consortium/JV for Lot 2. Please, pay attention to articles 3, 4, 12 and 25 of Instructions to Tenderers.
4.	As a potencial tenderer in "Serbia Floods Rehabilitation Support"- Emergency Works on reconstruction of Macva program, I would ask You: Does the following criteria from Contract Notice also apply to the financial part (credit ability)?	Instructions to Tenderers in the article 12 states in several places: " Evidence showing that the liquid assets and access to credit facilities are adequate for this contract", "The tenderer must have access to sufficient credit and other financial facilities to cover the required cash

No.	Question	Answer
	f) if it is a partner of a joint venture/consortium (i.e. not the lead member) it must be able to carry out at least 10 % of the contract works using its own means.	flow for the duration of the contract." Evidently, it is the tenderer (sole, or consortium) that has to prove its financial solvency and access to sufficient credit and other financial facilities. The consortium agreement/JV agreement to be submitted as part of the tender has to define mutual rights and obligations of the consortium/JV members.